

Hotline Nachbarschaftshilfe

Telefon: 071 388 32 51

E-Mail: hotline@svrg.ch

URNENABSTIMMUNG

Wegen des Coronavirus hat der Gemeinderat die Bürgerversammlung vom 28. April 2020 abgesagt. Die Flawiler Stimmberechtigten entscheiden nun am 19. April 2020 an der Urne über die Gewinnverwendung und die Jahresrechnung 2019.

»» SEITE 2

STRASSENVERKEHRZÄHLUNG

Der motorisierte Verkehr in Flawil bleibt konstant. Die neusten Zahlen des kantonalen Tiefbauamts belegen, dass 2019 pro Tag durchschnittlich 10 339 Fahrzeuge die Zählstelle «Flawil Feld» passierten. Im Vorjahr waren es 10 315.

»» SEITE 3

LIEFERSERVICE

Die Bibliothek Ludothek Degersheim ist zurzeit aufgrund der Verordnung des Bundesrates geschlossen. Sie führt nun einen Lieferservice ein: Die Medien und Spiele können online über den Bibliothekskatalog reserviert werden. Die Lieferung erfolgt bis vor die Haustüre.

»» SEITE 9

Empfehlung des Bundesrats:

«Bleiben Sie zu Hause, insbesondere, wenn Sie alt oder krank sind. Es sei denn, Sie müssen zur Arbeit gehen und können nicht von zu Hause aus arbeiten; es sei denn, Sie müssen zum Arzt oder zur Apotheke gehen; es sei denn, Sie müssen Lebensmittel einkaufen oder jemandem helfen. Der Bundesrat und die Schweiz zählen auf Sie!»

Kein Präsenzunterricht – und nun?



Die Lehrpersonen stellen Lernanregungen für ihre Kindergartenkinder beziehungsweise das Unterrichtsmaterial für ihre Schülerinnen und Schüler zusammen.

FLAWIL Gestützt auf den Entscheid des Bundesrats und der Behörden des Kantons St. Gallen bleibt als dringliche Massnahme zur Bekämpfung der Ausbreitung des Coronavirus die Schule Flawil bis am 19. April 2020 geschlossen. Es findet kein Präsenzunterricht statt. Doch was heisst das nun? Eine Lehrperson berichtet aus ihrem Alltag und schildert ihre Eindrücke.

Lehrpersonen sind täglich mit vielerlei Herausforderungen konfrontiert. Die Aufgabe, den Unterricht so zu gestalten, dass alle Kinder in Ruhe, aber doch mit der nötigen Abwechslung lernen können, wechselt sich ab mit Planungsarbeiten, Korrekturen, Elternkontakten und Weiterbildung. Auf alle diese Facetten des Lehrberufes sind Lehrerinnen und Lehrer vorbereitet.

Eigenartige Stimmung

Vorbereitet auf alles, aber nicht auf die Nachricht, dass der Schulbetrieb eingestellt wird. Eine gewöhnliche Arbeitswoche ohne Kinder, ohne Unterricht? Bis vor Kurzem undenkbar. Entsprechend eigenartig war am frühen Montagmorgen des 16. März 2020 die Stimmung in den Schulhäusern. Wo sonst kollegiale, herzliche Wo-

chenend-Erlebnisse ausgetauscht werden, letzte Blätter kopiert oder Material bereitgestellt wird, herrschte Stille.

Gemeinsam werden neue, interessante Arbeitsaufträge entwickelt, Ideen ausgetauscht und neue Formen der Zusammenarbeit erarbeitet.

Eine Stille, die rasch einer Geschäftigkeit Platz machte. Nach gemeinsamen Besprechungen wurden erste Aufgaben verteilt und organisiert. Eltern mussten kontaktiert, E-Mail-Adressen gesammelt und Beschulungsideen zusammengetragen werden. Nachdem die kantonalen Richtlinien bekanntgemacht wurden, konnten auch erste konkrete Arbeiten in Angriff genommen werden.

Umsetzung ist sehr anspruchsvoll

So sind die Lehrpersonen nun daran, Lernanregungen für ihre Kindergartenkinder beziehungsweise das Unterrichtsmaterial für ihre Schülerinnen und Schüler zusammenzustellen, welche beziehungsweise welches sie selbständig und alleine im Rahmen eines Plans bearbeiten können. Dieses Material kann alle Unterrichtsfächer von Mathematik über Deutsch, Gestalten bis zum

Folgetext von Seite 1

Turnen umfassen. Was sich recht einfach schreiben lässt, ist in der Umsetzung sehr anspruchsvoll. Die Arbeiten sollen Kindergartenkinder nach Ermessen, Unterstufenkinder circa zwei, Mittelstufenkinder circa drei und Jugendliche der Oberstufe drei bis vier Stunden täglich beschäftigen. Die Arbeiten sind verpflichtend zu bearbeiten, da nicht die Schulpflicht, sondern einzig der Präsenzunterricht eingestellt ist. Damit der persönliche Kontakt so stark wie möglich reduziert werden kann, holen die Kinder in kleinen Gruppen ihre persönlichen Lernmaterialien ab oder bekommen sie auf dem digitalen Weg nach Hause. Inhaltlich sollen die Aufgaben, so die Vorgabe des kantonalen Bildungsdepartementes, keine neuen Lerninhalte, sondern ausschliesslich bekannte Aufgaben enthalten und selbständig lösbar sein. Die Arbeiten sind auch nicht zeugnissrelevant, sie werden also nicht bewertet. Rückmeldungen per Mail, Handy oder Telefon sind aber möglich und wichtig, um die Beziehung, die beim Lernen eine so wichtige Rolle spielt, zu pflegen und die Kinder beim Erledigen der Arbeiten zu unterstützen. Entsprechend sind die Lehrpersonen auch zu bestimmten Zeiten telefonisch für Fragen und Anliegen erreichbar.

Einweihung des Bahnhofplatzes verschoben

FLAWIL Die am 2. Mai 2020 vorgesehene Bahnhofplatz-Einweihung wird auf Herbst 2020 verschoben. Voraussichtlich wird das Einweihungsfest mit dem Herbstmarkt vom 12. September 2020 kombiniert.

Geplant war, den traditionellen Frühlingsmarkt mit dem Einweihungsfest des Bahnhofplatzes zu kombinieren. Auf dem Bahnhofplatz wäre am

Vor allem gilt es, gesund zu bleiben

Der Schule Flawil ist es wichtig, nicht nur mit den Kindern in Kontakt zu bleiben, sondern auch die Eltern über www.flawil.ch laufend zu informieren und sich mit ihnen in geeigneter, meist telefonischer Form auszutauschen, um sie so gut wie möglich zu unterstützen. Eltern können zudem ihre Kinder unter der Telefonnummer 071 394 17 92 für eine Notbetreuung anmelden. Die Kinder werden dann von Lehrpersonen während der sonst üblichen Unterrichtszeiten betreut.

Nun, da die dringlichsten Arbeiten wie Kontaktaufnahme und Weiterleitung von Informationen sowie die Vergabe von ersten Arbeitsaufträgen erledigt sind, gilt es für alle Beteiligten sich fit zu machen für die kommenden Wochen. Gemeinsam werden neue, interessante Arbeitsaufträge entwickelt, Ideen ausgetauscht und neue Formen der Zusammenarbeit erarbeitet. Vor allem aber gilt es, sich und andere Personen zu schützen und gesund zu bleiben, zum Beispiel durch Homeoffice oder durch Arbeiten zu Zeiten, in denen die Schulhäuser im Augenblick noch stiller sind als tagsüber.

Urnenabstimmung bereits am 19. April 2020

FLAWIL Wegen des Coronavirus und aufgrund der bundesrätlichen Vorgaben zum Schutz der Gesundheit der Bevölkerung hat der Gemeinderat beschlossen, die Bürgerversammlung vom 28. April 2020 abzusagen. Die Flawiler Stimmberechtigten entscheiden nun am 19. April 2020 – und nicht wie ursprünglich geplant am 17. Mai 2020 – an der Urne über die Gewinnverwendung und die Jahresrechnung 2019.

Um die Ausbreitung des Coronavirus in der Schweiz einzudämmen und um die Bevölkerung zu schützen, hat der Bundesrat Massnahmen beschlossen. Aufgrund dieser Vorgaben hat der Gemeinderat die Bürgerversammlung vom 28. April 2020 abgesagt. Der Rat hat gestützt auf das Gemeindegesetz für die unaufschiebbaren Geschäfte eine Urnenabstimmung auf den 19. April 2020 angeordnet. Somit entscheiden die Flawiler Stimmberechtigten an der Urne über die Gewinnverwendung und die Jahresrechnung 2019. Grundlage bildet der Geschäftsbericht 2019, welcher die Jahresrechnung 2019 beinhaltet. Allerdings kann nur brieflich abgestimmt werden. Um die persönlichen Kontakte zwischen Stimmberechtigten und Stimmbüromitgliedern zu minimieren, hat die Regierung des Kantons St. Gallen beschlossen, dass ausnahmsweise die persönliche Stimmabgabe an der Urne nicht möglich ist. In der vergangenen Ausgabe des FLADE-Blatts vom 20. März 2020 war als Abstimmungsdatum noch der 17. Mai 2020 erwähnt. Die Ausgabe war bereits gedruckt, als der Bundesrat entschied, die Abstimmung vom 17. Mai 2020 nicht durchzuführen.

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **0900 144 914**
(CHF 1.95/Minute ab Festnetz)
Kinder **0900 144 100**
(CHF 2.90/Minute ab Festnetz)

Impressum

Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m²,
100 % Recycling-Papier, blauer Engel

Herausgeberinnen:

Gemeinde Flawil, www.flawil.ch
Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch

Auflage: 7100 Ex.

Verlag und Inserate: Cavelti AG, Gossau

Erscheinen: Das FLADE erscheint wöchentlich.

Nächste Ausgabe am 3. April 2020

Inserate- und Redaktionsschluss:

Donnerstag, 26. März 2020

Beiträge und Inserate direkt an:

flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch

Todesanzeigen:

Inserateschluss Dienstag, 31. März 2020

Spielnachmittag der Pro Senectute eingestellt

VEREIN Die Ortsgruppe Flawil der Pro Senectute besucht jeweils die Jubilare ab 80 Jahren. Zum Schutz vor dem Conoravirus und gemäss einer bundesrätlichen Verordnung darf sie gegenwärtig aber niemanden besuchen und bittet um Verständnis. Ebenso wird Pro Senectute bis auf Weiteres ihren monatlichen Spielnachmittag für die ältere Generation nicht mehr durchführen können. Die Ortsgruppe wird informieren, sobald sie ihren beliebten Spielbetrieb wieder aufnimmt.

Marlise Moro

Mitgliederversammlung b'treff verschoben

VEREIN Im Kampf gegen das Coronavirus verschiebt der b'treff Flawil seine Mitgliederversammlung vom 2. April 2020 bis auf Weiteres. Informationen über den neuen Termin sind zur gegebenen Zeit auf der Website www.b-treff.ch, im Veranstaltungskalender der Gemeinde oder im b'treff zu erfahren.

Angelo Talamona

Spitex-Versammlung auf unbestimmte Zeit verschoben

VEREIN Die Spitex Flawil möchte noch einmal daran erinnern, dass die für Donnerstag, 26. März 2020, geplante Mitgliederversammlung abgesagt wurde. Grund dafür ist das grassierende Coronavirus. Wann die Versammlung stattfinden wird, ist zum heutigen Zeitpunkt noch ungewiss. Die Spitex wird zu gegebener Zeit wieder informieren.

eing.

TODESFÄLLE

Gestorben am 18. März 2020 in Flawil: **Bösch geb. Colmeri, Lidia**, von Nessler-Stein, geboren am 5. November 1933, wohnhaft gewesen in Flawil, Oberdorfstrasse 1. Die Abdankung hat bereits stattgefunden.

Pro Tag passieren durchschnittlich 10 339 Fahrzeuge die St.Gallerstrasse

FLAWIL Der motorisierte Verkehr in Flawil bleibt konstant. Die neusten Zahlen des kantonalen Tiefbauamts belegen, dass 2019 pro Tag durchschnittlich 10 339 Fahrzeuge die St.Gallerstrasse passierten. Dies entspricht in etwa dem Vorjahreswert. Insgesamt stagnierte der Verkehr auf den Kantonsstrassen.

Das Tiefbauamt des Kantons St.Gallen hat die Ergebnisse der automatischen Strassenverkehrszählung 2019 veröffentlicht. Die Zählstelle «Flawil Feld» passierten übers ganze Jahr total 3 773 704 Fahrzeuge. Im Vorjahr waren es 3 764 881 Fahrzeuge. Dies entspricht einer minimalen Verkehrszunahme von 0,2 Prozent gegenüber dem Vorjahr. Der Anteil an Lastwagen betrug 5,1 Prozent. Pro Tag passierten durchschnittlich 10 339 Fahrzeuge die Zählstelle in Flawil. Im Vorjahr waren es 10 315. An den Werktagen wurden im Jahr 2019 durchschnittlich 11 649 Fahrzeuge gezählt. Im gesamten Kanton stagnierte der motorisierte Verkehr auf den Kantonsstrassen. Im Vergleich zu 2019 nahm er um 0,1 Prozent ab. Pro Tag passierten die insgesamt 141 Messstellen durchschnittlich über eine Million Fahrzeuge.

Rekordtag 1. Mai

Der Mai war mit durchschnittlich 11 165 gezählten Fahrzeugen pro Tag der verkehrintensivste Monat. Im Vorjahr war es der Monat Juni. Der Spitzentag mit dem höchsten Verkehrsaufkom-



Der motorisierte Verkehr bleibt auf der Flawiler Hauptverkehrsachse konstant.

men war der 1. Mai mit insgesamt 13 902 Fahrzeugen. Im Vorjahr war es derselbe Tag mit 13 256 Fahrzeugen.

Zweithöchste Velofrequenz seit Zählbeginn

Beim Veloverkehr zählten die Messstellen im Durchschnitt sieben Prozent weniger Velofahrerinnen und Velofahrer als im Vorjahr. Dennoch registrierten knapp die Hälfte der Messstellen die zweithöchste Velofrequenz seit Zählbeginn vor sechs Jahren. An der Flawiler Zählstelle, auf der SBB-Brücke, verkehrten 2019 total 80 665 Velos. Im Vorjahr waren es 88 111. Pro Tag passierten durchschnittlich 221 Velos die Zählstelle auf der SBB-Brücke. Der Juni war mit durchschnittlich 444 gezählten Velos pro Tag der velointensivste Monat. Der absolute Spitzentag war der 2. Juni mit insgesamt 972 gezählten Velos.

Funktionswechsel beim Vermittleramt

FLAWIL Beim Vermittleramt Wil, das für sämtliche Gemeinden des Gerichtskreises Wil zuständig ist, wechseln ab 1. April 2020 der Vermittler und sein Stellvertreter die Funktionen.

Der Kreisgericht Wil hat den derzeitigen Stellvertreter, Andreas Karrer aus Wil, zum Vermittler gewählt. Künftiger Stellvertreter ist der jetzige Vermittler, Urs Ghirlanda aus Oberuzwil. Seit 1. Juni 2015 und seit dem Beginn der aktuellen

Amts-dauer ist das Vermittleramt für sämtliche Gemeinden des Gerichtskreises Wil zuständig. Der Prozess über zivilrechtliche Streitigkeiten beginnt in der Regel mit einem Schlichtungsverfahren vor dem Vermittleramt. Dieses führt als erste Instanz diese Verfahren durch. Sinn und Zweck des Schlichtungsverfahrens ist es, Parteien auszusöhnen, damit der Konflikt nicht vor Gericht getragen werden muss. Für Streitigkeiten aus Arbeitsverhältnissen oder aus Miet- und Pachtverhältnissen bestehen separate Schlichtungsstellen.

Von guten Mächten wunderbar geborgen

KIRCHE Der Bundesrat hat strenge Massnahmen erlassen, um das Coronavirus einzudämmen. Ein Mittel dazu ist «Social Distancing». Dies betrifft auch die Reformierte Kirchgemeinde Flawil. Alle Veranstaltungen inklusive Gottesdienste sind vorderhand abgesagt. Sozial distanziert heisst aber nicht ohne Verbindung zueinander bleiben. Die Seelsorgenden sind auch in dieser aussergewöhnlichen Zeit telefonisch für Gespräche erreichbar. Ebenfalls steht eine «Posthilfe» zur Verfügung, für all jene, die nicht nach draussen können. Melden Sie sich beim Sekretariat und jemand wird Ihre Einkäufe zu Ihnen bringen. Gottesdienste fallen aus. Dennoch wer-

den am Sonntagmorgen um 10 Uhr die Kirchenglocken läuten. Auf der Website der Reformierten Kirchgemeinde (www.ref-flawil.ch) sind ausserdem Gedanken zum Sonntag zu finden. Wer sich trotz «Social Distancing» mit anderen Gläubigen verbinden möchte, kann täglich um 20 Uhr eine Kerze gut sichtbar ins Fenster seiner Wohnung stellen und das «Unser Vater» beten. Ein Gedicht von Dietrich Bonhoeffer trägt in dieser Zeit: «Von guten Mächten wunderbar geborgen, erwarten wir getrost, was kommen mag. Gott ist mit uns am Abend und am Morgen. Und ganz gewiss an jedem neuen Tag.»

Melanie Muhmenthaler

ABFALLKALENDER

Bioabfuhr Flawil

Donnerstag, 2. April 2020, 7.00 Uhr

Sonderabfälle/Gifte, Freitag, 3. April 2020, 15.00 bis 17.00 Uhr, und Samstag, 4. April 2020, 9.30 bis 10.30 Uhr. Annahme beim Werkhof an der Erlenstrasse 6.

Frühlingsmarkt abgesagt

FLAWIL Der traditionelle Frühlingsmarkt auf der Bahnhofstrasse findet am 2. Mai 2020 nicht statt.

Die Schweiz befindet sich wegen des Coronavirus in einer «ausserordentlichen Lage». Aufgrund der bundesrätlichen Vorgaben zum Schutz der Gesundheit der Bevölkerung hat der Gemeinderat den Frühlingsmarkt vom 2. Mai 2020 abgesagt.

Pfadi St.Laurentius bedankt sich beim Team des Spitals

VEREIN Die Pfadi St.Laurentius bedankt sich beim ganzen Team des Spitals Flawil mit den folgenden Worten: «Liebes Team des Spitals Flawil, wir von der Pfadi St.Laurentius möchten uns ganz herzlich bei Ihnen bedanken. Sie leisten jeden Tag aufs Neue und auch in der aktuellen Situation extrem wertvolle Arbeit. Ebenso ist ein Pfadiruf für Sie unabdingbar: M – E – R – C – I Merci Merci. Bitte leiten Sie unseren Dank an das gesamte Personal weiter.» eing.

Wanderpreise beim 7. Powerpoint-Karaoke im «Mocafe»

VEREIN Bereits zum siebten Mal fand Mitte März in Flawil ein Powerpoint-Karaoke statt. Gerade noch vor dem Corona-Shutdown und den bekannten Konsequenzen für das kulturelle Leben konnten dabei mutige Vortragende aus dem Stegreif eine kurze Präsentation zu einem Thema zum Besten geben, das ihnen im Vornherein nicht bekannt war. Spontan wurde in diesem rhetorischen Improvisationsspektakel des Kulturvereins Touch versucht, das Publikum zu überzeugen. Die Wanderpreise beim 7. Powerpoint-Karaoke Flawil konnten im luftig bestuhlten «Mocafe» weitergegeben werden.

Oliver Schatzmann

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Absage der Bürgerversammlung vom 28. April 2020

Gemäss Art. 10 der Gemeindeordnung beschliesst die Bürgerversammlung bis 30. April über die Jahresrechnung. Die Stimmberechtigten erhalten die Unterlagen zur Bürgerversammlung in Form des Geschäftsberichts in jede Haushaltung zugestellt.

Aufgrund der bundesrätlichen Vorgaben zum Schutz der Gesundheit der Bevölkerung vor dem Coronavirus hat der Gemeinderat beschlossen, **die Bürgerversammlung der Gemeinde Flawil vom 28. April 2020 abzusagen**.

Verhindern ausserordentliche Verhältnisse die Durchführung einer Bürgerversammlung, kann der Gemeinderat gemäss Art. 52 Gemeindegesetz die Urnenabstimmung über die unaufschiebbaren Geschäfte anordnen. Gestützt auf diese Bestimmung hat der Gemeinderat beschlossen, über die Verwendung des Rechnungsüberschusses und die Jahresrechnung 2019 der Gemeinde Flawil an der Urne zu beschliessen. Die Urnenabstimmung wurde auf Sonntag, 19. April 2020, angesetzt.

Gemeinde Flawil

www.flawil.ch



Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Abstimmungssonntag vom 19. April 2020

Am Sonntag, 19. April 2020, sowie an den Vortagen (im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen) findet folgende Urnenabstimmung statt:

Kantonale Wahlen

Erneuerungswahl der Mitglieder der Regierung (2. Wahlgang)

Kommunale Vorlagen

1. Verwendung des Rechnungsüberschusses der Gemeinde Flawil
2. Jahresrechnung 2019 der Gemeinde Flawil

Stimmberechtigt sind Schweizerinnen und Schweizer, die das **18. Altersjahr** zurückgelegt haben, in der Gemeinde wohnen und von der Stimmfähigkeit nicht ausgeschlossen sind.

Keine persönliche Stimmabgabe

Gemäss Art. 4 Verordnung der Regierung über Massnahmen im Zusammenhang mit der Bekämpfung des Coronavirus betreffend die Durchführung von Wahlen und Abstimmungen ist die persönliche Stimmabgabe nach Art. 67 ff. des Gesetzes über Wahlen und Abstimmungen vom 5. Dezember 2018 nicht möglich. Das bedeutet, dass die Urne im Gemeindehaus am Abstimmungssonntag geschlossen bleibt und die vorzeitige persönliche Stimmabgabe bei der Ratskanzlei nicht erlaubt ist.

Briefliche Stimmabgabe

Die Stimmberechtigten können ihre Stimme ab Erhalt des Abstimmungsmaterials von jedem beliebigen Ort im In- oder Ausland aus brieflich abgeben. Diese muss **spätestens am Sonntag, 19. April 2020, bis 11.00 Uhr** bei der Gemeinde Flawil eintreffen.

Die Stimmberechtigten erhalten die Stimmzettel mit dem Stimmmaterial spätestens am 9. April 2020 (amtliche Zustellfrist). Fehlende Unterlagen können bis Freitag, 17. April 2020, 16.00 Uhr, beim Einwohneramt Flawil nachbezogen werden (Telefon 071 394 17 17).

Gemeinde Flawil

www.flawil.ch

Neues Coronavirus

SO SCHÜTZEN WIR UNS.

STOP CORONA

Aktualisiert am 20.3.2020

Der Bundesrat und die Schweiz brauchen Sie.

BLEIBEN SIE JETZT ZUHAUSE. RETTEN SIE LEBEN.

Ausser in folgenden Ausnahmen:

- Sie müssen Lebensmittel einkaufen
- Sie müssen zum Arzt/zur Ärztin/zur Apotheke
- Sie müssen anderen Menschen helfen
- Home-Office ist nicht möglich und Sie müssen zur Arbeit

www.bag-coronavirus.ch

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra
Swiss Confederation

Bundesamt für Gesundheit BAG
Office fédéral de la santé publique OFSP
Ufficio federale della sanità pubblica UFSP
Uffizi federal da sanadad publica UFSP

Coronavirus: wichtige Informationen und Links

FLAWIL/DEGERSHEIM Der Bundesrat stuft die Situation wegen des Coronavirus in der Schweiz als «ausserordentliche Lage» gemäss Epidemien-gesetz ein. Die gesamte Bevölkerung ist betroffen und dringend dazu aufgerufen, zu Hause zu bleiben. Nachfolgend ein Überblick über die wichtigsten Infos und Links.

Auf der Website der Gemeinde Flawil, www.flawil.ch, werden die Rubriken «Coronavirus: Gemeinde informiert» und «Coronavirus: Schule informiert» regelmässig aktualisiert. Nachfolgend die entsprechenden Links:

«Coronavirus: Gemeinde informiert»:
www.flawil.ch/aktuelles/coronavirus.html/446

«Coronavirus: Schule informiert»:
www.flawil.ch/aktuelles/coronavirus-schule-informiert.html/448

Die Gemeinde Degersheim hat auf der Website www.degersheim.ch eine Übersicht zusammengestellt, wo diverse Links, Dokumente und Informationen zu finden sind, welche in der momentanen Situation hilfreich sind. Nachfolgend der Link:

www.degersheim.ch/DE/104/InformationenzumCoronavirus.htm

Bundesrat verbietet Ansammlungen von mehr als fünf Personen

Der Bundesrat hat am Freitag, 20. März 2020, die Massnahmen weiter verstärkt. Er fordert die Bevölkerung eindringlich auf, zu Hause zu bleiben, insbesondere Personen, die krank oder über 65 Jahre alt sind. Nach draussen gehen soll nur, wer zur Arbeit oder zum Arzt gehen sowie wer Lebensmittel einkaufen oder jemandem helfen muss. Damit sollen besonders gefährdete Personen geschützt und eine Überlastung der Intensivstationen in den Spitälern verhindert werden. Weil diese Massnahme sowie das Abstandhalten

noch zu wenig konsequent befolgt werden, hat der Bundesrat beschlossen, Ansammlungen mit mehr als fünf Personen im öffentlichen Raum zu verbieten – namentlich auf öffentlichen Plätzen, auf Spazierwegen und in Parkanlagen. Bei Versammlungen von unter fünf Personen ist gegenüber anderen Personen ein Abstand von mindestens zwei Metern einzuhalten. Die Polizei kann bei Nichteinhaltung eine Ordnungsbuss verhängen. (Stand 21. März 2020)
Die Erläuterungen zu den Massnahmen des Bundesrats sowie weitere Informationen des Bundesamts für Gesundheit zum Coronavirus sind auf www.bag.admin.ch zu finden.

Bundesrat ordnet Rechtsstillstand an

Bis und mit 4. April 2020 dürfen Schuldnerinnen und Schuldner in der ganzen Schweiz nicht betrieben werden. Aufgrund der ausserordentlichen Situation hat der Bundesrat von seiner Kompetenz Gebrauch gemacht und den Rechtsstillstand angeordnet. Während dieses Rechtsstillstands dürfen Schuldnerinnen und Schuldner keine Betreibungsurkunden zugestellt werden. Mit dieser Massnahme soll eine schweizweit einheitliche Umsetzung des Betreibungsrechts gewährleistet werden. Der Rechtsstillstand gilt bis am 4. April um Mitternacht. Direkt im Anschluss beginnen die gesetzlichen Betreibungsferien. Diese haben die gleichen Wirkungen und dauern bis am 19. April 2020.

Keine Volksabstimmung am 17. Mai 2020

Der Bundesrat hat beschlossen, auf die Durchführung der angeordneten eidgenössischen Volksabstimmung vom 17. Mai 2020 zu verzichten. Die Volksabstimmung über die Volksinitiative «Für eine massvolle Zuwanderung (Begrenzungsinitiative)», die Änderung des Bundesgesetzes über die Jagd und den Schutz wildlebender Säugetiere und Vögel (Jagdgesetz, JSG) sowie die Änderung des Bundesgesetzes über die direkte Bundessteuer (Steuerliche Berücksichtigung der Kinderdrittbetreuungskosten) finden zu einem späteren Zeitpunkt statt. Bereits 1951 hat der

Bundesrat einen ganzen Urnengang abgesagt, weil die Maul- und Klauenseuche die Durchführung der Volksabstimmung in mehreren Kantonen nicht erlaubte.

Frist zur Einreichung der Steuererklärung verlängert

Das kantonale Steueramt rät Personen mit Steueranliegen, auf einen Besuch an den Schaltern beim Kanton oder in den Gemeinden zu verzichten. Fragen können per E-Mail oder Telefon gestellt werden. Aufgrund der «ausserordentlichen Lage», welche der Bundesrat im Zusammenhang mit dem Coronavirus erklärt hat, wurde zudem die Frist zur Einreichung der Steuererklärung um zwei Monate bis 31. Mai 2020 verlängert. Für Selbständigerwerbende galt schon bisher der 31. Mai 2020 als Einreichfrist. Bei Bedarf ist es möglich, darüber hinaus Fristverlängerungen zu erhalten.

Informationen für Betriebe

Kann wegen des Coronavirus Kurzarbeit angeordnet werden? Können Selbständigerwerbende im Hinblick auf das Coronavirus staatliche Unterstützung erhalten? Was müssen Personen unternehmen, die neu für eine Erwerbstätigkeit als Dienstleistungserbringer oder zum Stellenantritt bei einem Schweizer Arbeitgeber in die Schweiz einreisen möchten? Diese und weitere Fragen sowie weitergehende Informationen für die Arbeitgeberinnen und Arbeitgeber sind unter folgendem Link zu finden:

<https://www.sg.ch/tools/informationen-coronavirus/informationen-fuer-betriebe.html>

Telefonische Auskünfte werden vom Amt für Wirtschaft auch über die Infoline des Kantons St. Gallen unter der Telefonnummer 058 229 22 33 oder infoline@sg.ch erteilt – und zwar von Montag bis Freitag von 8 Uhr bis 19 Uhr sowie am Samstag und Sonntag von 9 Uhr bis 16 Uhr.

Coronavirus: Führungsstab Region Gossau im Einsatz

FLAWIL/DEGERSHEIM Wegen des Coronavirus ist der Führungsstab Region Gossau seit vergangener Woche operativ im Einsatz. Für Fragen aus der Bevölkerung ist die Hotline (Telefon 071 388 32 51) in Betrieb. Für die Nachbarschaftshilfe wurde das Online-Portal <https://m.stadtgossau.ch/svrg> aufgeschaltet.

Im Hinblick auf eine Verschärfung der Coronavirus-Situation in der Schweiz hat der Führungsstab des Sicherheitsverbundes Region Gossau in den vergangenen Wochen Vorbereitungsarbeiten und Planungsaufträge bearbeitet. Der Führungsstab steht im Einsatz für die Gemeinden Flawil, Degersheim, Gossau und Waldkirch.

Der Kernstab des Führungsstabes und Teile der Führungsunterstützung aus der regionalen Zivilschutzorganisation (RZSO Gossau) sind im Einsatz. Die Organisation bearbeitet schwergewichtig zwei Themen. Zur Entlastung der Gemeindeverwaltungen in der Region ist eine zentrale Telefon-Hotline in Betrieb. Diese ist Anlaufstelle für Fragen der Bevölkerung im Zusammenhang mit dem Coronavirus und der vom Bundesrat ausgerufenen Notlage. Diese hat vielfältige Auswirkungen auf den Alltag der Bevölkerung.

Nachbarschaftshilfe

Das zweite Thema ist die Nachbarschaftshilfe. Die Hotline nimmt auch Meldungen von Per-

sonen entgegen, welche Hilfe im Alltag benötigen, sei es zum Einkaufen, für die Betreuung von Kindern oder auch im Zusammenhang mit Haustieren. Ebenso werden Meldungen erfasst von Personen, welche keiner Risikogruppe angehören und entsprechende Hilfestellungen anbieten. Für die Nachbarschaftshilfe wurde eine Online-Lösung entwickelt. Diese ist unter <https://m.stadtgossau.ch/svrg> online. Diese Plattform soll Personen, welche Unterstützung benötigen, und Personen, welche unterstützen können, auf einfache Art miteinander in Kontakt bringen.

Coronavirus: Entsorgungsdienstleistungen werden vollumfänglich angeboten

FLAWIL/DEGERSHEIM Auch in der ausserordentlichen Situation, in welcher sich die Schweiz wegen des Coronavirus befindet, bietet der Zweckverband Abfallverwertung Bazenheid (ZAB) seine Dienstleistungen unvermindert an. Die Kehricht-, Grün- und Bioabfuhr findet im gewohnten Rahmen statt. Auch die Glas-, Dosen- und Textilsammelstellen sind weiterhin geöffnet und werden regelmässig geleert. Zudem sind auch die easydrives in Bazenheid, Gossau und Degersheim nach wie vor für Kundinnen und Kunden offen.

Unter Einhaltung der Empfehlungen für die Bevölkerung und insbesondere unter Beachtung von hygienischen und infektionspräventiven Gesichtspunkten des Mitarbeiterschutzes hält der ZAB die Abfallentsorgung weiterhin und im gewohnten Rahmen aufrecht.

Kehrichtsammlung

Die kommunale Sammlung von Kehricht und Grüngut aus Privathaushalten und Gewerbe wird weiterhin gewährleistet. Es wird jedoch empfohlen, im privaten Haushalt Abfälle wie

Masken, Taschentücher, Hygieneartikel und Papierhandtücher unmittelbar nach Gebrauch in Plastiksäcken zu sammeln und diese dann in den ordentlichen Gebührensack zu legen. In Haushalten, in denen erkrankte oder unter Quarantäne stehende Personen leben, soll zudem auf die Abfalltrennung verzichtet werden, das heisst, auch die ansonsten separat gesammelten Abfälle wie PET-Getränkeflaschen, Aludosen und Altpapier sollen mit dem normalen Kehricht entsorgt werden.

Sammelstellen und easydrives

Geöffnet bleiben auch die Sammelstellen in den Gemeinden. Diese werden regelmässig geleert. Sammelstellen sollen jedoch nur aufgesucht werden, wenn es unbedingt notwendig ist. Nicht verderbliche und saubere Abfälle für die Separatsammlung sollen möglichst zu Hause gelagert werden. Die Abfallverbrennung im Garten oder in Cheminées ist auch in der aktuellen Situation verboten.

Geöffnet bleiben auch die drei easydrives in Bazenheid, Gossau und Degersheim. Auch diese Entsorgungsparks sollen nur bei absolut notwen-

digem Bedarf aufgesucht werden. Aus Gründen des Mitarbeiterschutzes helfen die Mitarbeitenden beim Ablad nicht mehr. Auch kann es zu Einschränkungen bei zugelassenen Personen kommen. Für Wartezeiten bittet der ZAB um Verständnis. Zudem gilt es auch hier, die notwendigen Abstände zu Kundinnen und Kunden sowie Mitarbeitenden einzuhalten.



Die Kehricht-, Grün- und Bioabfuhr findet im gewohnten Rahmen statt.

Wir nehmen auch Plastik.

ONLINE
REGISTRIEREN
AUF SOMOS.CH

Bleib zu Hause!
...und lass deine Recyclingstoffe bequem abholen

somos
Der Recyclingstoff-Abholdienst

FDP
Die Liberalen

Richtig wählen!

Beat Tinner
in die St.Galler Regierung
Für Stadt und Land.

www.beat-tinner.ch

Worte, die guttun!

Inmitten aller klaren Verordnungen des Bundesrates und des Bistums St.Gallen zur Eindämmung der Verbreitung des Coronavirus erreichte mich ein Rundmail des Vorstandes der Frauengemeinschaft Wolfertswil. Da war Folgendes zu lesen:

«Sonnenschein und Frühlingsgefühl – eine heile Welt! Doch leider ist es momentan gar nicht so. Wir müssen im Moment alle unsere Aktivitäten absagen. Ihr werdet per Mail auf dem Laufenden gehalten. Doch vergesst nicht:

Wir sind eine Gemeinschaft und sind füreinander da auch in dieser schwierigen Zeit! – Also, wenn Du Hilfe brauchst oder Du Dich alleine fühlst, dann darfst Du Dich gern bei uns melden. Uns ist es als Frauengemeinschaft wichtig, dass wir uns auch in dieser nicht einfachen Zeit gegenseitig helfen und einander unterstützen!

Tragt euch Sorge und bleibt gesund. In Gedanken sind wir beieinander!»

Worte, die ermutigen!

Solche Worte sind Nahrung für die Seele. Sie ermutigen uns. Sie lassen uns spüren, da ist jemand da – da ist ein Netzwerk da, das trägt. Spontan und aus eigener Initiative handeln da Frauen.

Das ist gelebte Solidarität!

Das ist gelebte Frohbotschaft mitten im allgegenwärtigen Corona-Alltag. Diese Haltung der Solidarität verdient Respekt! In dieser Haltung übernehmen wir Verantwortung. Verantwortung kommt auch zum Tragen, indem wir ALLE die Verordnungen des Bundesrates respektieren und klar befolgen – zum Schutz aller. Es braucht die Mithilfe und Solidarität eines jeden Einzelnen.

Vroni Krämer



Herz aus Muscheln im Sand (Nicole Bruderer)



HINWEISE

Gemäss Beschluss des Bundesrates dürfen bis 19. April keine Anlässe und Gottesdienste durchgeführt werden.

Begräbnisfeiern können weiterhin im engsten Kreis stattfinden. Ebenso bleiben die Kirchen offen für das persönliche Gebet.

Die Bestimmungen ändern sich jedoch laufend und könnten bis zur Veröffentlichung bereits wieder überholt sein. Die aktuellsten Vorgaben finden Sie auf www.se-ma.ch.

Wort Gottes

Neu bietet das Bistum St.Gallen übers Internet täglich einen Gottesdienst aus der Kathedrale St.Gallen an. www.bistumsg-live.ch.

Spirituelle Anregungen finden Sie auch unter «Wort Gottes» auf unserer Website. www.se-ma.ch.

Gemeinsames Zeichen der Hoffnung: Jeden Donnerstag um 20.00 Uhr sind wir aufgerufen, eine Kerze anzuzünden und sie sichtbar am Fenster zu platzieren – zum Zeichen der Hoffnung und Verbundenheit.

www.bistum-stgallen.ch

Wir sind für Sie da

Unsere Seelsorger stehen zudem für ein persönliches Telefongespräch zur Verfügung. Die Kontaktadressen finden Sie im Pfarreforum oder auf unserer Website.

Wenn Sie dringend einen Seelsorger oder eine Seelsorgerin brauchen, wählen Sie wie bis anhin unsere Notfallnummer 071 393 14 14.



Sonntag, 15. März, bis 19. April 2020

Im Moment finden in der EMK Flawil keine Gottesdienste und keine Veranstaltungen statt.

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

www.emk-flawil.ch



Sonntag, 29. März

Audio-/Video-Predigt auf www.fcgf.ch/Predigten

Sie sind herzlich willkommen. Waldau 1 (Habis-Areal), Telefon 071 393 91 91

www.fcgf.ch



Die Corona-Pandemie versetzt uns in einen Ausnahmezustand. Bis auf Weiteres sind alle Gottesdienste und Veranstaltungen abgesagt.

Wir möchten trotzdem für Sie da sein, oftmals tut schon ein Telefongespräch gut.

Nehmen Sie telefonisch Kontakt mit unseren Pfarrpersonen auf, die sich gerne Zeit für Ihre Anliegen nehmen.

Pfarrerin Melanie Muhmenthaler, Telefon 071 394 90 54

Pfarrer Mark Hampton, Telefon 071 393 15 03

Ebenfalls bieten wir einen «Poschti»-Dienst für «Besonders gefährdete Personen» an. Alle Infos finden Sie auf unserer Website www.ref-flawil.ch oder nehmen Sie mit unserem Sekretariat Kontakt auf unter 071 394 90 50.

www.ref-flawil.ch



Für uns als Kirchgemeinde gilt «Wir halten Abstand. Und im Glauben zusammen.»

Deshalb werden wir Sie (v.a. auf unserer Website) immer wieder über die Angebote unserer Kirchgemeinde informieren und Sie ermutigen bei dem einen oder anderen mitzumachen, auch wenn Sie sich physisch fernhalten: www.ref-degersheim.ch

In diesem Zusammenhang möchten wir besonders auf das Seelsorgeangebot aufmerksam machen. Tagelang allein zu Hause zu sein, kann zu grosser Einsamkeit führen. Wir möchten für Sie da sein, oftmals tut schon ein Telefongespräch gut. Nehmen Sie telefonisch Kontakt mit unseren Pfarrpersonen auf, die sich gerne Zeit für Ihre Anliegen nehmen:

Pfarrerin Ute Latuski-Ramm und Pfarrer Markus Ramm: 071 370 03 30

www.ref-degersheim.ch



Zirkus zum Jubiläum

Zum 25-Jahr-Jubiläum machte die Monterana Schule Degersheim vom 10. bis zum 12. März in der Turnhalle Dicken Zirkus. Das Programm der Schulkinder, welche zusammen mit Clown Schwuppdwupp auftraten, begeisterte Eltern und Geschwister.

Fotos: Monterana Schule



Gesamterneuerungswahlen der Gemeinde

DEGERSHEIM Am 31. Dezember 2020 läuft die Legislatur der Gemeindebehörden aus. Kandidierende, Parteien und Interessengruppen haben bis Dienstag, 30. Juni 2020, Gelegenheit, Wahlvorschläge bei der Gemeinderatskanzlei einzureichen. Entsprechende Formulare liegen bereit.

Am 31. Dezember 2020 endet die Amtsdauer 2017 bis 2020. Für die nächste vierjährige Amtsdauer sind die Gemeindebehörden neu zu wählen: Gemeindepräsident/-in, Schulratspräsident/-in, sechs weitere Mitglieder des Gemeinderates, sechs Mitglieder des Schulrates sowie fünf Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission. Der erste Wahlgang der Gesamterneuerungswahlen findet am 27. September 2020 statt. Ein

allfälliger zweiter Wahlgang ist auf den 29. November 2020 angesetzt, sofern nicht stille Wahlen zustande kommen.

Wahlverfahren

Gemäss kantonalem Gesetz über Wahlen und Abstimmungen wird pro Behörde ein Stimmzettel gedruckt. Dieser enthält die Namen aller Kandidierenden, welche mit gültigen Wahlvorschlägen bis zum vorgegebenen Termin gemeldet wurden, sowie gleich viele leere Linien, wie Sitze zu vergeben sind. Wahlvorschläge sind gültig, wenn sie von mindestens 15 in Gemeindeangelegenheiten Stimmberechtigten unterzeichnet sind und ausschliesslich wählbare Kandidierende enthalten, die ihrer Kandidatur schriftlich zugestimmt haben. Wahlvorschlagsformulare und Informati-

onen zum Wahlprozedere sowie zu den Anforderungsprofilen können in der Gemeinderatskanzlei bezogen werden oder stehen zum Download bereit (www.degersheim.ch – Onlineschalter).

Termine

Die Termine für die Gemeindewahlen werden vom Kanton vorgegeben. Wahlvorschläge für den 1. Wahlgang vom 27. September 2020 können bis Dienstag, 30. Juni 2020, 17 Uhr eingereicht werden. Die Wahlvorschläge für einen allfälligen 2. Wahlgang sind bis zum 1. Oktober 2020, 12.00 Uhr bei der Gemeinderatskanzlei, Hauptstrasse 79, 9113 Degersheim, einzureichen. Im zweiten Wahlgang ist auch eine stille Wahl möglich (Art. 28 WAG).

Bibliothek Ludothek Degersheim führt Lieferservice ein



Die Bibliothek Ludothek Degersheim bietet während der Dauer der angeordneten Schliessung einen Lieferservice an.

DEGERSHEIM Aufgrund der Einschränkungen des öffentlichen Lebens bleibt mehr Zeit zum Lesen und zum Spielen. Gemäss der Verordnung des Bundesrates dürfen aber weder Bibliotheken noch Ludotheken geöffnet haben. Die Bibliothek Ludothek führt deshalb einen Lieferservice ein.

Die Medien und Spiele können online über den Bibliothekskatalog der Bibliothek Degersheim (www.bvsga.ch/degersheim) reserviert werden. Die Lieferung bis vor die Haustüre erfolgt jeweils am Dienstag zwischen 18.00 und 20.00 Uhr, sofern die Reservation bis am Dienstag, 12.00 Uhr,

getätigt wurde. Bei der Auslieferung können auch Medien und Spiele zurückgegeben werden. Während der Zeit des Lieferservice verzichtet die Bibliothek Ludothek zudem auf Mahnungen bei verspäteter Rückgabe und erhebt auch für grundsätzlich zahlungspflichtige Medien keine Gebühr. Die Ausleihe von e-Books über die digitale Bibliothek Ostschweiz ist weiterhin wie gewohnt möglich. Eine Anleitung und die genauen Bestimmungen zum Lieferservice finden Sie auf der Website der Gemeinde Degersheim (Freizeit – Bibliothek und Ludothek).

Verschiebung der Hauptversammlung des Spitex-Vereins

VEREIN Aufgrund der aktuellen Lage kann die Hauptversammlung des Spitex-Vereins Degersheim nicht wie vorgesehen am 27. April 2020 stattfinden. Das Verschiebedatum wird rechtzeitig mit dem Versand des Jahresberichts bekanntgegeben. An der Hauptversammlung erwartet die Besucher ein interessanter Vortrag. Leila Schwizer wird über «Ernährung im Alter und wann Nahrungsergänzungsmittel nützlich sein können» referieren. Als ausgebildete Köchin und

Studentin Ernährung und Diätetik FFHS verfügt sie über ein breites Wissen in diesem Bereich. Die Spitex freut sich, Sie alle gesund an der Hauptversammlung begrüssen zu dürfen, und bittet Sie, den Empfehlungen des Bundesrates zu folgen: Bleiben Sie zu Hause! Insbesondere wenn Sie krank sind oder 65 Jahre alt oder älter sind. Es sei denn, Sie müssen zum Arzt oder für eine andere unverzichtbare Tätigkeit das Haus verlassen. eing.

Arztpraxen weiterhin wie üblich geöffnet

DEGERSHEIM Die Arztpraxen in Degersheim sind weiterhin geöffnet und bieten Sprechstunden vor Ort und auch telefonische Konsultationen an. Auch während der Frühlingsferien sind die Praxen für Sie da. Patienten mit fieberhaften Infekten können in separaten Räumlichkeiten untersucht werden. Personen, die medizinische Hilfe benötigen, sind gebeten, nicht unangemeldet die Arztpraxis aufzusuchen. Bei Fragen und/oder Symptomen melden Sie sich zuerst telefonisch.

ÖFFENTLICHE AUFLAGE

Öffentliche Auflage vom 27. März 2020 bis 9. April 2020, Rechtsmittel gemäss Art. 139 Baugesetz. Bei der Bauverwaltung kann folgendes Baugesuch eingesehen werden:

Stiftung Tosam, Nachträgliches Baugesuch: Neuorganisation Entsorgungsstelle easydrive Grundstück Nr. 711, Taastrasse, 9113 Degersheim

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Hier werden die aktuellen Zivilstandsnachrichten der Gemeinde Degersheim aufgrund von Mutationen im Einwohnerregister durch das Einwohneramt publiziert.

Geburt

Joseph, Lionel, geboren am 19. Februar 2020 in Zürich ZH, Sohn des Joseph, Tinu und der Joseph geb. Hächler, Bernadette, wohnhaft in Degersheim SG.

Todesfall

Gestorben am 23. März 2020 in Degersheim SG: Schläpfer geb. Gamper, *Marta* Sophie von Grub AR, geboren am 15. Juni 1928, wohnhaft gewesen in Degersheim SG, Pflegeheim Feldegg. Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Im Gedenken an Silvio Schnyder

meine Füsse
hinterlassen Spuren
die das Meer
verwischt
und doch bleibt
dort wo ich ging
ein Stück von mir
zurück
auch wenn es nur
in den Wind
geschrieben

Anke Maggauer-Kirsche



Lieber Silvio

Du warst seit Jahren das Gesicht unseres Badebetriebs. Auch dieses Jahr freuten wir uns, dass du die Sommersaison in Degersheim verbringen wirst. Wir freuten uns auf einen tollen Arbeitskollegen, der stets um das Wohl der Badegäste besorgt ist und mit seinem grossen Erfahrungsschatz das Beste für unser Schwimmbad tat. Für die Badegäste und uns warst du jedoch viel mehr als ein Bademeister. Du warst Animator und du warst Kummerkasten und Berater. Silvio, du warst Kollege und guter Freund. Mit deinem sonnigen Gemüt hast du Klein wie Gross

aufgemuntert. Du hast jeden Sommer ein Stück kambodschanische Entspannung und deine positive Lebenshaltung in die Schweiz gebracht. Dass du dafür grosse Verzichte in Kauf nehmen musstest, hat uns immer wieder aufs Neue beeindruckt.

Mit dem Element Wasser verbinden wir dich. Nun bist du für immer mit diesem im Golf von Thailand vereint. Wir danken dir für all die schönen Momente!

Kolleginnen, Kollegen und Mitarbeitende der Gemeinde Degersheim

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Urnenabstimmung über die Geschäfte der Bürgerversammlung vom 19. April 2020

Die ausserordentliche Lage aufgrund des Corona-Virus verunmöglicht die ordentliche Durchführung der Bürgerversammlung. Gemäss Art. 52 GG ordnet der Rat in solchen Fällen die Urnenabstimmung über die unaufschiebbaren Geschäfte an.

Gestützt auf diese Bestimmung hat der Gemeinderat beschlossen, über folgende Geschäfte der Bürgerversammlung an der Urne zu beschliessen:

1. Jahresrechnung 2019
2. Voranschlag und Steuerfuss für das Rechnungsjahr 2020

Die Stimmzettel liegen den Abstimmungsunterlagen bei. Auf einen nochmaligen Versand des Amtsberichts hat der Gemeinderat verzichtet. **Falls Sie den Amtsbericht nicht mehr greifbar haben, können Sie diesen im Gemeindehaus beziehen, unter www.degersheim.ch / Publikationen / Amtsbericht 2019 abrufen oder bei der Gemeinderatskanzlei bestellen (gemeinde@degersheim oder 071 372 07 80).**

Den ebenfalls bereits zugestellten Stimmausweis für die Bürgerversammlung vom 30. März 2020 können Sie vernichten. Für die Abstimmung über die Geschäfte der Bürgerversammlung ist der Stimmausweis für die Urnenabstimmung vom 19. April 2020 massgebend.

Gemäss Regierungsbeschluss werden die Urnen am 19. April nicht aufgestellt. Die Stimmabgabe ist ausschliesslich brieflich möglich. Die Stimmcouverts können am Abstimmungssonntag bis 11.00 Uhr in den Briefkasten beim Gemeindehaus abgegeben werden.

Gemeinderat Degersheim

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Wahlen der Politischen Gemeinde Degersheim vom 27. September 2020

In Anwendung von

- Art. 21 ff. des Kant. Gesetzes über Wahlen und Abstimmungen (WAG)
- Art. 22 des Kant. Gemeindegesetzes (GG)
- Art. 8 der Gemeindeordnung der Politischen Gemeinde Degersheim

wird bekannt gegeben, dass

am Sonntag, 27. September 2020, die Gesamterneuerungswahlen der Politischen Gemeinde Degersheim für die Amtsdauer vom 1. Januar 2021 bis 31. Dezember 2024 stattfinden.

Folgende Wahlen sind im Urnenabstimmungsverfahren durchzuführen:

- Wahl der Gemeindepräsidentin oder des Gemeindepräsidenten;
- Wahl der Schulratspräsidentin oder des Schulratspräsidenten;
- Wahl der weiteren Mitglieder des Gemeinderates;
- Wahl der weiteren Mitglieder des Schulrates;
- Wahl der Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission

Einreichung von Wahlvorschlägen:

Für diese Wahlen können Wahlvorschläge eingereicht werden (Art. 20^{bis} UAG). Wahlvorschläge müssen **bis 30. Juni 2020, 17.00 Uhr** bei der Gemeinderatskanzlei, Hauptstrasse 79, 9113 Degersheim, eingehen. Sie sind gültig, wenn sie von wenigstens 15 Stimmberechtigten der Gemeinde Degersheim unterzeichnet sind, höchstens gleich viele Kandidaten enthalten, als Mandate zu vergeben sind, ausschliesslich wählbare Kandidatinnen und Kandidaten enthalten und ausschliesslich Kandidatinnen und Kandidaten enthalten, die ihrer Kandidatur zustimmen (Art. 20^{bis} UAG). Die Gemeinde Degersheim stellt die entsprechenden Formulare unter www.degersheim.ch im Online-Schalter zur Verfügung oder gibt sie am Schalter der Gemeinderatskanzlei persönlich ab. Die Gemeinde Degersheim stellt die Stimmzettel.

Ein allfälliger zweiter Wahlgang findet am Sonntag, 29. November 2020, statt.

Wahlvorschläge sind in diesem Fall bis 1. Oktober 2020, 12.00 Uhr bei der Gemeinderatskanzlei, Hauptstrasse 79, 9113 Degersheim, einzureichen. Es ist auch eine stille Wahl möglich (Art. 28 WAG). Im Übrigen gelten die gleichen Bestimmungen wie für den ersten Wahlgang.

Degersheim, 20. März 2020

Gemeinderat Degersheim

Verzweifelt?

Ein Gespräch hilft.

Anonym und vertraulich. Rund um die Uhr.

Beratung per Mail/Chat: www.143.ch



Tel **143**
Die Dargebotene Hand

Spendenkonto 30-14143-9

Urnenabstimmung über die Geschäfte der Kirchgemeindeversammlung vom 7. Juni 2020

Die ausserordentliche Lage aufgrund der Corona-Pandemie verunmöglicht die ordentliche Durchführung der Kirchgemeindeversammlung vom 2.4.2020. Gestützt auf Art. 52 GG ordnet die Evang.-ref. Kirche des Kantons St.Gallen in solchen Fällen die Urnenabstimmung über die unaufschiebbaren Geschäfte an.

1. Jahresrechnung und Bilanz 2019
2. Steuerplan und Budget 2020
3. Wahlen (3 Kivo-Sitze)

Da Ersatzwahlen der Kirchenvorsteherschaft (Kivo) für die restliche Amtsperiode 2018-2022 traktandiert sind, können **Wahlvorschläge bis am 14. April 2020** an das Sekretariat der Kirchgemeinde, Steineggstrasse 12, 9113 Degersheim eingereicht werden.

Die Stimmzettel liegen den Abstimmungsunterlagen bei. Auf einen nochmaligen Versand des Jahresberichts wird verzichtet.

Falls Sie den Jahresbericht nicht mehr greifbar haben, können Sie diesen beim Sekretariat beziehen (jandira.mueller@ref-degersheim.ch) oder 071 370 07 80 oder unter www.ref-degersheim.ch/kirchgemeindeversammlung abrufen.

Den ebenfalls bereits zugestellten Stimmrechtsausweis für die Kirchgemeindeversammlung vom 2. April 2020 können Sie vernichten. Für die Abstimmung über die Geschäfte der Kirchgemeindeversammlung ist der Stimmrechtsausweis für die Urnenabstimmung vom 7. Juni 2020 massgebend.

Degersheim, 23. März 2020

Die Kirchenvorsteherschaft

*Sei getreu bis an den Tod, so will
ich dir die Krone des Lebens geben.
Off. 2,10*



Abschied und Dank

Wir trauern um unsere liebe Mutter, Schwiegermutter,
Grosi, Uroma, Schwester,
Gotte, Tante, Freundin und Nachbarin

Marta Schläpfer-Gamper

15. Juni 1928 bis 21. März 2020

Ihr Herz hat aufgehört zu schlagen. Wir lassen dich los in Liebe, Achtung und Dankbarkeit für alles, was du für uns getan hast. Mit sehr vielen schönen Erinnerungen lebst du in unseren Herzen weiter.

Werner Schläpfer

Andreas und Verena Kutter-Siebeneck
mit Amélie und Phileas

Erika Schelb-Schläpfer

Renate und Adrian Hunn-Schelb
Christoph Schelb und Linda Mullan
Thomas Schelb

Dora Pfäffli-Schläpfer und Lukas Bauer

Barbara Pfäffli und Marc Kern
Manuel Pfäffli

Ruedi und Leonor Schläpfer-Calado

Nico Schläpfer
Fabio Schläpfer

Thomas Schläpfer

Verwandte, Freunde und Bekannte

Unser Dank geht an die Nachbarn und alle, die ihr mit Freundschaft und Wertschätzung begegnet sind. Einen besonderen Dank richten wir an das Spitex-Team Degersheim sowie an das Tertianum Degersheim für die Unterstützung und Pflege. Ein grosses Dankeschön verdient Dr. med. Willy Brülisauer für die jahrelange, persönliche Betreuung.

Infolge der ausserordentlichen Lage (Corona) setzen wir die Urne im engsten Familienkreis auf dem Friedhof Degersheim bei. Bitte auch keine Kondolenzbesuche. Ein Gottesdienst findet später statt.

Traueradresse: Werner Schläpfer, Bergstrasse 45,
9113 Degersheim

Anstelle von Blumengaben unterstütze man den
Spitexverein Degersheim:

IBAN: CH88 0900 0000 9001 1811 3,

oder den evang. Kirchenchor Degersheim:

IBAN: CH19 0078 1145 5008 2610 8,

Vermerk «Marta Schläpfer».

Trauerzirkulare werden nur nach auswärts versandt.

SUPPENTAG

Unsere Solidaritätssuppe kommt zu Ihnen

Da dieses Jahr aufgrund der Corona-Pandemie leider kein Suppentag durchgeführt werden kann, **liefern wir Ihnen die feine Gulaschsuppe bis an die Haustüre.**

Eine gesunde Mahlzeit bestellen und dabei erst noch eine Solidaritätsaktion unterstützen? **Der Erlös geht an ein HEKS-Projekt in Haiti.**

- Lieferung im verschlossenen Einweggefäss 4,5 dl zum Preis von CHF 8.-
- Auslieferung am Samstag, 28. März 2020, zwischen 11.30-13.00 Uhr. Bestellungen werden bis kurz davor entgegengenommen.

Wir sind überzeugt, ein Verzicht auf das Solidaritätsmahl, ist ein doppelter Verlust für die Ärmsten!

Einzahlungen und Spenden auf das Kollektenkonto: Brot für alle IBAN CH96 8132 5000 0042 9872 6

Bestellungen mit Ihrer Anschrift an:
Nadine Zwingli Meier – 071 370 07 10
nadine.zwingli@ref-degersheim.ch

Rätselspass

■	■	■	■	S	U	■	K	■	■	■	■	B	■	■
I	R	E	■	P	R	O	L	I	T	T	E	R	I	S
■	U	Z	W	I	L	■	E	■	J	U	V	E	■	T
S	E	V	■	K	■	P	I	E	■	B	E	I	D	E
■	H	■	W	E	I	S	E	■	G	A	N	T	E	N
■	M	A	I	■	■	■	■	■	■	■	T	E	S	T
■	E	■	N	■	■	■	■	■	■	■	I	■	■	■
K	N	I	E	■	■	■	■	■	■	■	T	G	V	■
■	■	R	■	■	■	■	■	■	■	■	U	N	O	■
A	T	O	M	■	■	■	■	■	■	■	N	■	R	■
W	E	N	I	G	■	■	■	L	■	■	D	E	A	L
■	M	■	■	R	■	E	P	O	■	S	A	N	D	E
■	P	I	N	O	T	N	O	I	R	■	I	■	E	S
■	U	K	A	S	■	T	O	R	■	I	S	E	R	E
■	S	E	T	■	T	E	L	E	B	O	Y	■	N	N

Der perfekte Platz für Ihr

INSEERAT

flawil@cavelti.ch | degersheim@cavelti.ch

ROESSLI

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: REHWALD
 Alle Auflösungen der Rätsel unter: www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16 oder www.degersheim.ch/de/verwaltung/fladeblatt

3	6	2	7	8	4	1	5	9
5	1	8	6	9	2	3	7	4
4	7	9	5	1	3	2	8	6
9	5	4	1	2	6	7	3	8
1	2	6	3	7	8	4	9	5
7	8	3	9	4	5	6	1	2
2	9	1	8	6	7	5	4	3
8	4	5	2	3	1	9	6	7
6	3	7	4	5	9	8	2	1

6	7	4	1	3	5	2	9	8
3	8	9	7	6	2	5	1	4
5	2	1	9	8	4	6	7	3
2	4	8	6	7	3	1	5	9
9	6	3	5	4	1	7	8	2
1	5	7	8	2	9	3	4	6
8	9	6	2	1	7	4	3	5
7	3	5	4	9	6	8	2	1
4	1	2	3	5	8	9	6	7

©raetsel.ch 482355

©raetsel.ch 391829

Keine Agenda

Um die Ausbreitung des Coronavirus einzudämmen und zum Schutz der Bevölkerung hat der Bundesrat unter anderem alle öffentlichen und privaten Veranstaltungen verboten. Deshalb sind alle Anlässe in Flawil und Degersheim abgesagt.



Achten Sie beim Spenden auf das Zewo-Gütesiegel, damit Ihr Geld am richtigen Ort ankommt. Die 5 wichtigsten Regeln fürs Spenden erfahren Sie hier: www.zewo.ch.

JEDEN FREITAG

FLADE-BLATT-TAG

IN ALLE HAUSHALTUNGEN VON FLAWIL UND DEGERSHEIM

INSERTE-RESERVATIONEN:
flawil@cavelti.ch oder degersheim@cavelti.ch

Telefon 071 388 81 81



PET-Getränkeflaschen



bitte **NICHT** in den Kunststoff-Sammelsack.

Sie gehören in die kostenlose Separatsammlung. Die Umwelt dankt es Ihnen.

13°	8°
	
SAMSTAG	SONNTAG